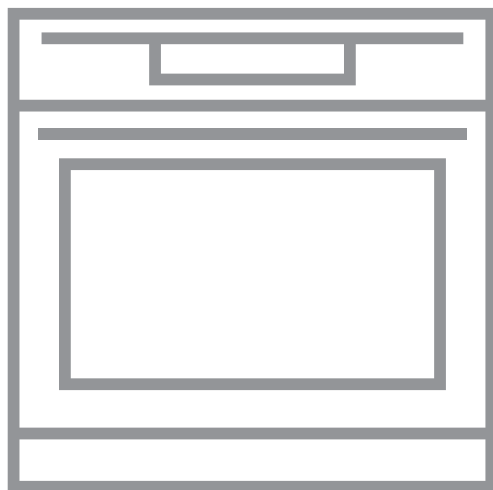


▶ BPK748380B

**RU** Инструкция по эксплуатации  
Духовой шкаф

**UK** Інструкція  
Духова шафа

# USER MANUAL



**AEG**

# ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В АЕГ! БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ТО, ЧТО ВЫ ОСТАНОВИЛИ СВОЙ ВЫБОР НА НАШЕМ ИЗДЕЛИИ.



Мы заботимся об окружающей среде и стремимся рационально использовать ресурсы, поэтому снижаем объемы бумажной продукции и предоставляем полные версии инструкций онлайн. Полная версия инструкции доступна по адресу [aeg.ru/manuals](http://aeg.ru/manuals)



Рекомендации по использованию изделий, брошюры, руководство по устранению неисправностей, информацию о техническом обслуживании и ремонте вы можете найти на странице [aeg.ru/support](http://aeg.ru/support)

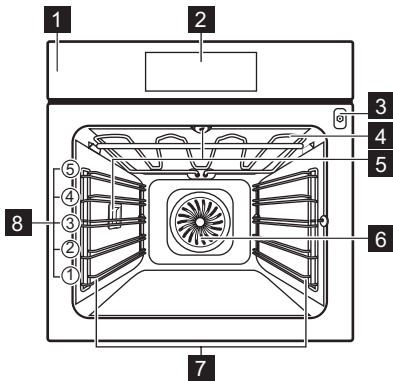
Право на изменения сохраняется.

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>1. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА.....</b>	<b>3</b>	<b>7. УХОД И ОЧИСТКА.....</b>	<b>11</b>
1.1 Общий обзор.....	3	7.1 Примечание относительно очистки.....	12
<b>2. ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ.....</b>	<b>3</b>	7.2 Применение: Пиролитическая очистка.....	12
2.1 Панель управления.....	3	<b>8. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....</b>	<b>13</b>
2.2 Дисплей.....	4	8.1 Что делать, если.....	13
<b>3. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....</b>	<b>5</b>	8.2 Управление: Коды ошибок.....	15
3.1 Первая чистка .....	5	8.3 Данные о техническом обслуживании.....	16
3.2 Первое подключение.....	6	<b>9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ.....</b>	<b>17</b>
3.3 Беспроводное соединение .....	6	9.1 Технические данные.....	17
3.4 Лицензия на программное обеспечение.....	7	<b>10. ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ.....</b>	<b>17</b>
3.5 Первый разогрев.....	7	10.1 Технический лист*.....	17
<b>4. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....</b>	<b>7</b>	10.2 Экономия электроэнергии.....	18
4.1 Способ настройки: Режимы нагрева.....	7	<b>11. СТРУКТУРА МЕНЮ.....</b>	<b>18</b>
4.2 Способ настройки: Помощь в Приготовлении.....	8	11.1 Меню.....	18
4.3 Режимы нагрева.....	8	11.2 Подменю для: Очистка.....	19
4.4 Примечания к функции: Влажная конвекция.....	9	11.3 Подменю для: Опции.....	19
<b>5. ФУНКЦИИ ЧАСОВ.....</b>	<b>10</b>	11.4 Подменю для: Подключения.....	20
5.1 Описание функций часов.....	10	11.5 Подменю для: Настройка.....	21
<b>6. ПРИМЕНЕНИЕ: АКСЕССУАРЫ.....</b>	<b>10</b>	11.6 Подменю для: Сервис.....	21
6.1 Термошуп.....	10	<b>12. ПРОЩЕ ПРОСТОГО!.....</b>	<b>21</b>
		<b>13. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.....</b>	<b>22</b>

## 1. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

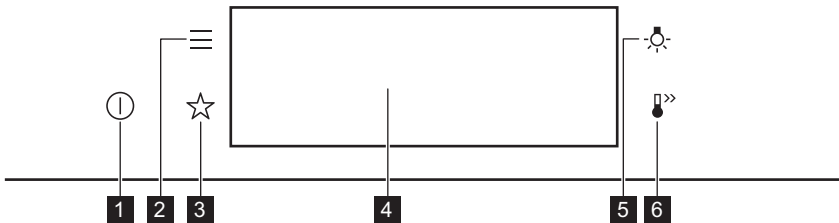
### 1.1 Общий обзор



- 1** Панель управления
- 2** Дисплей
- 3** Гнездо для подключения термощупа
- 4** Нагревательный элемент
- 5** Лампа освещения
- 6** Вентилятор
- 7** Съёмная опора противня
- 8** Положения противня

## 2. ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ.

### 2.1 Панель управления



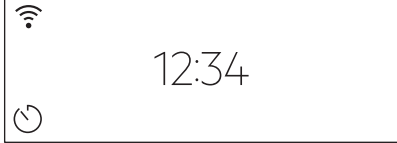
<b>1</b>	ВКЛ / ВЫКЛ	Нажмите и удерживайте для включения и выключения духового шкафа.
<b>2</b>	Меню	Список режимов духового шкафа.
<b>3</b>	Любимые программы	Список любимых настроек.
<b>4</b>	Дисплей	Отображение текущих настроек духового шкафа.
<b>5</b>	Выключатель лампы	Включение и выключение лампы освещения.

# ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ.

6	Быстрый прогрев	Включение и выключение режима: Быстрый прогрев.
---	-----------------	---











 <p><b>Нажимайте кнопку</b></p>	 <p><b>Переместите</b></p>	 <p><b>Нажмите и удерживайте</b></p>
<p>Коснитесь поверхности кончиком пальца.</p>	<p>Проведите кончиком пальца по поверхности.</p>	<p>Коснитесь поверхности и удерживайте 3 секунды.</p>

## 2.2 Дисплей

	<p>После включения на дисплей выводится главный экран с режимом нагрева и заданной по умолчанию температурой.</p>
	<p>Если не воспользоваться духовым шкафом в течение 2 минут, дисплей переходит в режим ожидания.</p>
	<p>В ходе приготовления на дисплей выводятся заданные функции и другие доступные опции.</p>
	<p>Дисплей с набором кнопок.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Wi-Fi</li> <li>B. Установка Времени Суток</li> <li>C. ПУСК/СТОП</li> <li>D. Температура</li> <li>E. Режимы нагрева</li> <li>F. Таймер</li> <li>G. Термощуп (только в ряде моделей)</li> </ul>

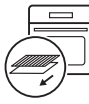


Индикаторы, отображаемые на дисплее
-------------------------------------

# ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

<b>Основные индикаторы – навигация по дисплею.</b>			
 Подтверждение выбора / параметра настройки.	 Возврат на один уровень в меню.	 Отмена последнего действия.	 Включение и выключение опций.
Индикаторы функции <b>Звуковой сигнал</b> . — по истечении установленного времени приготовления раздается звуковой сигнал.			
 Функция включена.	 Функция включена. Приготовление автоматически прекращается.	 Звуковая сигнализация отключена.	
<b>Индикаторы таймеров</b>			
 Установка функции: Отложенный запуск.		 Отмена настройки.	
Индикатор <b>Wi-Fi</b> — возможно подключение духового шкафа к сети Wi-Fi.			
 Подключение к сети Wi-Fi выполнено.			

## 3. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

### 3.1 Первая чистка

		
<b>Шаг 1</b>	<b>Шаг 2</b>	<b>Шаг 3</b>
Извлеките все принадлежности и съемные направляющие для противней из духового шкафа.	Используйте мягкую ткань, смоченную в теплой воде с добавлением мягкого моющего средства, для очистки духового шкафа и принадлежностей.	Поместите в духовой шкаф все принадлежности и установите съемные направляющие для противней.



## 3.2 Первое подключение

После первого подключения на дисплее отображается приветственное сообщение. Необходимо настроить: Выбрать Язык, Яркость дисплея, Тоны Кнопок, Громкость сигнала, Установка Времени Суток.

## 3.3 Беспроводное соединение

Для подключения духового шкафа требуется:

- Беспроводная сеть с подключением к Интернету.
- Мобильное устройство, подключенное к беспроводной сети.

<b>Шаг 1</b>	Загрузите мобильное приложение My AEG Kitchen, а затем следуйте приводимым в нем указаниям.
<b>Шаг 2</b>	Включите духовой шкаф.
<b>Шаг 3</b>	Нажмите:  . Выберите: Настройки/Подключения.
<b>Шаг 4</b>	Сдвиньте или нажмите  для включения. Wi-Fi.
<b>Шаг 5</b>	В течение 90 секунд будет запущен модуль беспроводной связи духового шкафа.

Частота	2,4 ГГц WLAN	5 ГГц WLAN
	2400–2483,5 МГц	5150–5350 МГц
Протокол	IEEE 802.11b DSSS, 802.11g/n OFDM	IEEE 802.11 a/n OFDM
Макс. мощность	ЭИИМ < 20 дБм (100 мВт)	ЭИИМ < 23 дБм (200 мВт)
Модуль Wi-Fi	NIU5-50	

Частота Bluetooth	2400–2483,5 МГц
Протокол	LE: DSSS
Макс. мощность	ЭИИМ < 4 дБм (2,5 мВт)

Государства-члены ЕС, подпадающие под действие Директивы 2014/53/EU: Бельгия, Болгария, Чешская Республика, Дания, Германия, Эстония, Ирландия, Греция, Испания, Хорватия, Италия, Кипр, Латвия, Литва, Люксембург, Венгрия, Мальта, Нидерланды, Австрия, Польша, Португалия, Румыния, Словения, Словакия, Финляндия, Швеция, Норвегия, Швейцария, Великобритания, Турция.

## 3.4 Лицензия на программное обеспечение




Программное обеспечение данного прибора содержит компоненты, разработанные на основе программного обеспечения с открытым исходным кодом. АЕГ с благодарностью отмечает вклад сообществ разработчиков свободного ПО в разработку проекта.

Чтобы получить доступ к исходному коду этих компонентов, основанных на свободном ПО с открытым исходным кодом, условия лицензии которых требуют публикации, и чтобы просмотреть полную информацию об авторском праве и применимых условиях лицензии, посетите: <http://aeg.opensourcerepository.com> (папка NIU5).

## 3.5 Первый разогрев



**Перед первым использованием пустой духовой шкаф следует предварительно разогреть.**

<b>Пункт 1</b>	Извлеките из духового шкафа все аксессуары и съемные направляющие для противней.
<b>Пункт 2</b>	Выберите функцию  и задайте для нее максимальную температуру. Дайте духовому шкафу поработать 1 час.
<b>Пункт 3</b>	Выберите функцию  и задайте для нее максимальную температуру. Дайте духовому шкафу поработать 15 мин.
<p> Во время предварительного разогрева из духового шкафа могут появиться неприятные запахи или дым. Позаботьтесь о вентилировании помещения.</p>	

## 4. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.



### 4.1 Способ настройки: Режимы нагрева

<b>Шаг 1</b>	Включите духовой шкаф. На дисплее отобразится режим нагрева по умолчанию.
<b>Шаг 2</b>	Для входа в подменю нажмите символ режима нагрева.
<b>Шаг 3</b>	Выберите режим нагрева и нажмите: <b>OK</b> . На дисплее отображается температура.

# ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ





<b>Шаг 4</b>	Установ: температура. Нажмите <b>OK</b> .
<b>Шаг 5</b>	Нажмите: <b>START</b> . Термошуп — шуп можно подключить в любой момент как до, так и в течение процесса приготовления.
Для выключения режима нагрева нажмите <b>STOP</b> .	
<b>Шаг 6</b>	Выключите духовой шкаф.





## 4.2 Способ настройки: Помощь в Приготовлении

<b>Шаг 1</b>	Включите духовой шкаф.
<b>Шаг 2</b>	Нажмите 
<b>Шаг 3</b>	Нажмите  . Введите: Помощь в Приготовлении.
<b>Шаг 4</b>	Выберите тип блюда или продукта.
<b>Шаг 5</b>	Нажмите: <b>START</b> .









## 4.3 Режимы нагрева

### СТАНДАРТНЫЕ

Режим нагрева	Применение
	<b>Гриль:</b> Тосты, гриль
	<b>Турбо-гриль:</b> Жарка мяса, подрумянивание
	<b>Горячий воздух:</b> Равномерное пропекание, придание сочности, подсушивание
	<b>Замороженные продукты:</b> Картофель фри, картофельные ломтики, фаршированные блинчики
	<b>Традиционное приготовление:</b> Традиционное выпекание

Режим нагрева	Применение
	<b>Пицца:</b> Приготовление пиццы
	<b>Нижний нагрев:</b> Выпекание тортов
	<b>Хлеб:</b> Хлеб, булочки
	<b>Подготовка теста:</b> Расстойка дрожжевого теста

## ОСОБЫЕ

Режим нагрева	Применение
	<b>Консервирование:</b> Консервирование овощей
	<b>Высушивание:</b> Сушка нарезанных ломтиками фруктов, грибов
	<b>Подогрев тарелок:</b> Предварительный разогрев тарелок
	<b>Размораживание:</b> Размораживание
	<b>Гратен:</b> Приготовление запеканок, подрумянивание
	<b>Низкотемпературное приготовление:</b> Приготовление нежного жареного
	<b>Поддержание тепла:</b> Сохранение продуктов теплыми
	<b>Влажная конвекция:</b> Выпечка

### 4.4 Примечания к функции: Влажная конвекция

Данная функция использовалась в соответствии с требованиями по энергоэффективности и экодизайну в соответствии с EU 65/2014 и EU 66/2014. Испытания согласно EN 60350-1.

Во время приготовления пищи дверца духового шкафа должна быть закрыта, что не прерывается и духовой шкаф работает с максимальной энергоэффективностью. При использовании данной функции лампа автоматически выключается через 30 секунд. Инструкции по приготовлению приведены в Главе «Указания и рекомендации», Влажная конвекция. Общие рекомендации по энергосбережению приведены в Главе «Энергосбережение», «Энергетическая эффективность».

# ФУНКЦИИ ЧАСОВ

Данная функция специально разработана для обеспечения экономии электроэнергии. При использовании данной функции температура внутри камеры может отличаться от заданной температуры. Уровень мощности может быть снижен.

## 5. ФУНКЦИИ ЧАСОВ



### 5.1 Описание функций часов

Часы	Применение
Время приготовления	Установка продолжительности приготовления. Максимум 23 ч 59 мин.
Завершить действие	Выбор действия по окончании работы таймера.
Отложенный запуск	Отсрочка времени начала и/или окончания приготовления.
Коррекция времени	Увеличение заданного времени приготовления.
Напоминание	Установка обратного отсчета. Максимум 23 ч 59 мин. Данная функция не влияет на работу духового шкафа.

## 6. ПРИМЕНЕНИЕ: АКСЕССУАРЫ



### 6.1 Термощуп

Термощуп- измеряет температуру внутри продукта. Можно использовать совместно с любым режимом нагрева.


Необходимо установить два значения температуры:	
 Температура духового шкафа: минимум 120°C.	 Температура внутри продукта.

### Применение: Термощуп




Шаг 1	Включите духовой шкаф.
Шаг 2	Задайте режим нагрева и при необходимости температуру духового шкафа.
Шаг 3	Вставьте: Термощуп.
Мясо, птица и рыба	Запеканки

<p>Вставьте наконечник Термощуп в центр куска мяса или рыбы, по возможности выберите самую толстую его часть. Убедитесь, что как минимум 3/4 Термощуп находится внутри блюда.</p>	<p>Вставьте наконечник Термощуп точно в центр запеканки. Для фиксации силиконовой ручки Термощуп. Конец Термощуп не должна касаться днища посуды для запекания.</p>
<p><b>Шаг 4</b></p>	<p>Вставьте вилку сетевого шнура Термощуп в гнездо, расположенное спереди духового шкафа. На дисплее отобразится текущая температура: Термощуп.</p>
<p><b>Шаг 5</b></p>	<p>Для установки температуры внутри продукта нажмите .</p>
<p><b>Шаг 6</b></p>	<p>Нажмите ● ● ● для выбора нужной опции:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Звуковой сигнал. – по достижении заданной температуры внутри продукта выдается звуковой сигнал.</li> <li>• Звуковой сигнал и отключение – по достижении заданной температуры внутри продукта выдается звуковой сигнал и духовой шкаф прекращает работу.</li> </ul>
<p><b>Шаг 7</b></p>	<p>Выберите опцию и несколько раз нажмите: <b>OK</b> для перехода на главный экран.</p>
<p><b>Шаг 8</b></p>	<p>Нажмите: <b>START</b> . Когда продукт достигнет заданной температуры, будет выдан сигнал. После этого вы сможете завершить приготовление или продолжить его, доведя продукты до полной прожаренности/пропекания.</p>
<p><b>Шаг 9</b></p>	<p>Выньте штекер Термощуп из гнезда и достаньте блюдо из духового шкафа.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p> <b>ВНИМАНИЕ!</b> Существует опасность ожога Термощуп нагревается. Будьте осторожны при извлечении штекера из гнезда и наконечника из продукта.</p> </div>

## 7. УХОД И ОЧИСТКА

<p></p>	<p><b>ВНИМАНИЕ!</b> См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.</p>
---	---

## 7.1 Примечание относительно очистки

 <p><b>Чистящие средства</b></p>	Переднюю часть прибора протирайте мягкой тканью, смоченной в теплой воде с мягким моющим средством.
	Для чистки металлических поверхностей используйте чистящее средство.
	Очищайте пятна мягким моющим средством.
 <p><b>Ежедневное использование</b></p>	Внутреннюю камеру необходимо мыть после каждого использования. Накопление жира или других отложений может привести к возгоранию.
	Не держите продукты в микроволновой печи дольше 20 минут. После каждого использования вытирайте камеру насухо мягкой тряпкой.
 <p><b>Аксессуары</b></p>	После каждого использования все аксессуары микроволновой печи следует очистить и просушить. Используйте для этого мягкую тряпку, смоченную в теплой воде с мягким моющим средством. Не мойте аксессуары в посудомоечной машине.
	Не используйте для мытья аксессуаров с антипригарным покрытием абразивные чистящие средства или предметы с острыми краями.

## 7.2 Применение: Пиролитическая очистка

Прочистите духовой шкаф с использованием Пиролитическая очистка.



### **ВНИМАНИЕ!**

Существует опасность получения ожогов.



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**


Если в той же мебелишной нише или шкафу установлены другие приборы, не используйте их одновременно с выполнением данной функции. Это может привести к повреждению духового шкафа.


### **Перед Пиролитическая очистка:**

Выключите духовой шкаф и дайте ему остыть.	Извлеките все принадлежности и съемные направляющие для противней.	Очистите дно духового шкафа и внутреннее стекло дверцы мягкой тряпкой с теплой водой и мягким моющим средством.
--	--	---

<b>Шаг 1</b>	<b>Шаг 2</b>	<b>Шаг 3</b>
--------------	--------------	--------------

# ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Включите духовой шкаф.	Нажмите:  Очистка.	Выберите режим очистки.
<b>Опция</b>	<b>Режим очистки</b>	<b>Продолж.</b>
Пиролитическая очистка, короткий	Легкая очистка	1 h
Пиролитическая очистка, нормальн.	Нормальная очистка	1 h 30 min
Пиролитическая очистка, интенсив.	Тщательная очистка	3 h

 В момент начала процедуры очистки дверца духового шкафа блокируется, а лампа освещения не работает. Вентилятор охлаждения вращается с более высокой скоростью.

Для прекращения очистки до ее завершения нажмите STOP .  
Не используйте духовой шкаф, пока символ блокировки дверцы не пропадет с дисплея.

## По истечении времени очистки:

Выключите духовой шкаф и дайте ему остыть.	Очистите внутреннюю камеру мягкой тряпкой.	Удалите остатки со дна внутренней камеры.
--	--	---




## 8. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 8.1 Что делать, если...

 Духовой шкаф не включается или не нагревается	
 Возможная причина	 Способ устранения
Духовой шкаф не подключен к сети электропитания, или подключение выполнено неверно.	Проверьте правильность подключения духового шкафа к сети электропитания.

# ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



## Духовой шкаф не включается или не нагревается



### Возможная причина



### Способ устранения

Не установлено время.

Установите текущее время. Подробнее см. главу «Функции часов», раздел «Настройка функции» Функции часов.

Дверца не закрыта как следует.

Полностью закройте дверцу.

Сработал предохранитель.

Проверьте, не является ли предохранитель причиной неисправности. В случае повторного возникновения неисправности обратитесь к квалифицированному электрику.

Включена функция духового шкафа «Защита от детей».

См. главу «Меню», подменю: Опции.



## Компоненты



### Описание



### Способ устранения

Лампа перегорела.

Замените лампу. Подробнее см. главу «Уход и очистка», раздел «Замена лампы».

Перебои в электропитании всегда прерывают процедуру очистки. Если процедура очистки была прервана в результате перебоя в электропитании, повторите процедуру очистки.



## Неполадки, связанные с сигналом Wi-Fi






### Возможная причина



### Способ устранения

Проблема с сигналом беспроводной сети.



Проверьте беспроводную сеть и роутер. Перезагрузите роутер.



 <b>Неполадки, связанные с сигналом Wi-Fi</b>	
 <b>Возможная причина</b>	 <b>Способ устранения</b>
<p>Был установлен новый роутер или были изменены его настройки.</p>	<p>Выполните повторную настройку параметров духового шкафа и мобильного устройства, следуя инструкциям раздела «Беспроводное подключение» главы «Перед первым использованием».</p>
<p>Слабый уровень сигнала беспроводной сети.</p>	<p>Переместите роутер как можно ближе к духовому шкафу.</p>
<p>Во время работы микроволновой печи, расположенной рядом с духовым шкафом, возникают помехи, которые мешают передаче сигнала беспроводной сети.</p>	<p>Выключите микроволновую печь.</p>

## 8.2 Управление: Коды ошибок



В случае ошибки программного обеспечения на дисплее отображается сообщение об ошибке.

В данном разделе вы найдете список неисправностей, с которыми вы сможете справиться самостоятельно.

 <b>Код и описание</b>	 <b>решение</b>
<p>C2 - в камере духового шкафа находится Термошуп во время Пиролитическая очистка.</p>	<p>Выньте Термошуп.</p>
<p>C3 - неплотно закрыта дверца во время Пиролитическая очистка.</p>	<p>Закройте дверцу.</p>
<p>F111 - Термошуп неправильно вставлен в гнездо.</p>	<p>Полностью вставьте штекер Термошуп в гнездо.</p>
<p>F240, F439 - сенсоры дисплея не функционируют надлежащим образом.</p>	<p>Очистите поверхность дисплея. Убедитесь, что на сенсорах не осталось грязи.</p>
<p>F601 - проблемы с сигналом Wi-Fi.</p>	<p>Проверьте подключение к сети. См. главу «Перед первым использованием», раздел «Беспроводное подключение».</p>

 Код и описание	 решение
F604 - ошибка первого подключения к Wi-Fi.	Выключите духовой шкаф и повторите попытку. См. главу «Перед первым использованием», раздел «Беспроводное подключение».
F908 - не удается установить соединение между панелью управления и духовым шкафом.	Выключите и снова включите духовой шкаф.

Если одно из этих сообщений продолжает появляться на дисплее, это означает, что неисправная подсистема, возможно, была отключена. В таком случае обратитесь в магазин, в котором был куплен товар, или в авторизованный сервисный центр. В случае возникновения одной из этих неисправностей остальные функции духового шкафа продолжают работать как обычно.

 Код и описание	 решение
F602, F603 - отсутствует подключение Wi-Fi.	Выключите и снова включите духовой шкаф.

## 8.3 Данные о техническом обслуживании

Если самостоятельно справиться с проблемой не удается, обратитесь в магазин, в котором был приобретен прибор, или в авторизованный сервисный центр. Данные для сервисных центров находятся на табличке с техническими данными. Табличка с техническими данными находится на передней рамке камеры духового шкафа. Не удаляйте табличку с техническими данными из внутренней камеры духового шкафа.

Рекомендуем записать их здесь:	
Название модели (MOD.)	.....
Продуктовый номер (PNC)	.....
Серийный номер (S.N.)	.....

## 9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

### 9.1 Технические данные

Напряжение	230 В
Частота	50 Гц

## 10. ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ

### 10.1 Технический лист\*

Торговый знак	AEG
Модель	ВРК748380В 944188335
Индекс энергетической эффективности (EEI <sub>cavity</sub> )	61.2
Класс энергетической эффективности	A++
Потребление энергии в стандартном режиме (E <sub>Celectric cavity</sub> )	1.09 кВт·ч/цикл
Потребление энергии в режиме с принудительной циркуляцией воздуха, если имеется (E <sub>Celectric cavity</sub> )	0.52 кВт·ч/цикл
Количество камер	1
Источник нагрева	Электроэнергия
Объём камеры (V)	71 л
Тип духового шкафа	Встраиваемый духовой шкаф
Масса (M)	36.0 кг

\* Для ЕС в соответствии с Положениями 65/2014 и 66/2014.  
 Для Республики Беларусь в соответствии с СТБ 2478-2017, Приложение Г и СТБ 2477-2017, Приложения А и В.  
 Для Украины в соответствии с 568/32020.

Класс энергетической эффективности не применим для России.

EN 60350-1 – Бытовые электроприборы для приготовления пищи – Часть 1: Кухонные плиты, духовые шкафы, паровые духовые шкафы и грили – Методы измерения производительности.

## 10.2 Экономия электроэнергии



Духовой шкаф имеет функции для экономии электроэнергии во время приготовления.

Позаботьтесь о том, чтобы дверца во время работы духового шкафа была плотно закрыта. Во время приготовления не открывайте дверцу слишком часто. Следите за чистой уплотнителем дверцы и за тем, чтобы он был как следует закреплен на своем месте.

Для повышения энергосбережения используйте металлическую посуду.

При возможности не производите предварительный разогрев духового шкафа перед приготовлением.

Во время приготовления нескольких блюд за раз сводите перерывы между выпечкой/ жаркой к минимуму.

### **Приготовление с использованием вентилятора**

По возможности выбирайте функции приготовления, в которых используется вентилятор, чтобы сберечь электроэнергию.

### **Остаточное тепло**

В ряде функций духового шкафа при использовании программ, для которых была выбрана опция «Продолжительность» или «Окончание», а время работы более 30 минут, нагревательные элементы автоматически выключаются немного раньше.

Вентилятор и лампа освещения продолжают работать. После выключения духового шкафа на дисплее отображается остаточное тепло. Это тепло можно использовать для поддержания блюд в теплом состоянии.

Если длительность приготовления превышает 30 минут, уменьшите температуру духового шкафа до минимальной за 3-10 минут до окончания приготовления.

Продолжится приготовление остаточного тепла внутри духового шкафа.

Используйте остаточное тепло для разогрева других блюд.

### **Сохранение продуктов теплыми**

Для использования остаточного тепла для сохранения пищи в теплом состоянии выбирайте максимально низкое значение температуры и сохраняйте блюдо в тепле. На дисплее будет отображаться индикация остаточного тепла или текущая температура.

### **Приготовление с выключенной лампой освещения**

Выключите лампу на время приготовления. Включайте ее только при необходимости.

### **Влажная конвекция**

Данная функция специально разработана для обеспечения экономии электроэнергии.

При использовании данной функции лампа выключается через 30 секунд. Лампу можно включить снова, но данное действие сократит ожидаемый эффект от экономии электроэнергии.

# 11. СТРУКТУРА МЕНЮ

---

## 11.1 Меню

Нажмите , чтобы открыть Меню.

Элемент меню		Применение
Помощь в Приготовлении		Список автоматических программ.
Очистка		Список программ очистки.
Любимые программы		Список любимых настроек.
Опции		Выбор настроек духового шкафа.
Настройки	Подключения	Настройка конфигурации сети.
	Настройка	Выбор настроек духового шкафа.
	Сервис	Отображение на дисплее версии и конфигурации программного обеспечения.

## 11.2 Подменю для: Очистка

Подменю	Применение
Пиrolитическая очистка, короткий	Продолж. 1 h.
Пиrolитическая очистка, нормальн.	Продолж. 1 h 30 min.
Пиrolитическая очистка, интенсив.	Продолж. 3 h.

## 11.3 Подменю для: Опции

Подменю	Применение
Освещение	Включение и выключение лампы освещения.

# СТРУКТУРА МЕНЮ

Подменю	Применение
Защита детей	Эта функция предотвращает случайное включение духового шкафа. Если данная опция выбрана, при включении духового шкафа на дисплее появляется сообщение «Защита от детей». Чтобы воспользоваться духовым шкафом, введите буквы кода в алфавитном порядке. Если функция «Защита от детей» включена, а духовой шкаф выключен, дверца духового шкафа блокируется. Доступ к таймеру, удаленному режиму и лампе возможен при включенной функции «Защита от детей».
Быстрый прогрев	Уменьшение времени разогрева. Данная функция доступна только в ряде режимов духового шкафа.
Напоминание О Чистке	Включение и выключение напоминания.
Индикация времени	Включение и выключение часов.
Вид электронных часов	Изменение формата индикации времени.

## 11.4 Подменю для: Подключения

Подменю	Описание
Wi-Fi	Включение и выключение функции Wi-Fi.
Удаленное управление	Включение и выключение дистанционного управления. Опция доступна только при включении: Wi-Fi.
Удаленная авт. эксплуатация	Автоматическое включение дистанционного управления после нажатия ПУСК. Опция доступна только при включении: Wi-Fi.
Сеть	Проверка состояния сети и уровня сигнала Wi-Fi.
Забыть сеть	Отмена автоматического подключения духового шкафа к данной сети.

## 11.5 Подменю для: Настройка

Подменю	Описание
Выбрать Язык	Выбор языка для духового шкафа.
Яркость дисплея	Выбор яркости дисплея.
Тоны Кнопок	Включение и выключение звукового сопровождения при нажатии сенсорных кнопок. Невозможно отключить звуковое сопровождение для: ①.
Громкость сигнала	Выбор громкости тона кнопок и звуковых сигналов.
Установка Времени Суток	Установка текущей даты и времени.

## 11.6 Подменю для: Сервис

Подменю	Описание
Деморежим	Код включения / отключения: 2468
Версия ПО (программного обеспечения)	Сведения о версии программного обеспечения.
Заводские Установки	Восстановление заводских установок




## 12. ПРОЩЕ ПРОСТОГО!


Перед первым использованием необходимо настроить:

Выбрать Язык	Яркость дисплея	Тоны Кнопок	Громкость сигнала	Установка Времени Суток
--------------	-----------------	-------------	-------------------	-------------------------



Ознакомьтесь с основными значками на панели управления и на дисплее:

 ВКЛ / ВЫКЛ	 Меню	 Любимые програм- мы	 Wi-Fi	 Таймер	 Термощуп	START / STOP
--	---	--	--	---	---	-----------------

Приступите к использованию духового шкафа				
<b>Быстрый пуск</b>	Включите духовой шкаф и начните готовить, используя значения температуры и времени, заданные в данном режиме по умолчанию.	<b>Шаг 1</b>	<b>Шаг 2</b>	<b>Шаг 3</b>
		Нажмите и удерживайте:  .	 ... - выберите требуемую функцию.	Нажмите: START .
<b>Быстрое выключение</b>	Выключение духового шкафа в любое время независимо от содержимого экрана или выдаваемых сообщений.	Нажмите и удерживайте  до тех пор, пока духовой шкаф не выключится.		

Начните приготовление				
Шаг 1	Шаг 2	Шаг 3	Шаг 4	Шаг 5
 - нажмите для включения духового шкафа.	 ... - выберите режим нагрева.	°C — установите температуру .	OK - нажмите для подтверждения.	START - нажмите, чтобы начать приготовление.

## 13. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электрооборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

Дата изготовления изделия указана в его серийном номере, где первая цифра номера соответствует последней цифре года изготовления, а вторая и третья цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 14512345 означает, что изделие изготовлено на сорок пятой неделе 2021 года.

Изготовитель: Electrolux Appliances AB, St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, Швеция

Импортер и уполномоченная изготовителем организация:

ООО "Электролюкс Рус", Кожевнический проезд 1, 115114, Москва, тел.: 8-800-444-444-8

Изготовлено в Германии

## ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО АЕГ! ДЯКУЄМО, ЩО ОБРАЛИ НАШ ПРИЛАД.



Ми прагнемо збереження довкілля, скорочуючи паперові документи та забезпечуючи доступ до повних інструкцій з експлуатації онлайн. Отримайте доступ до повної версії інструкції з експлуатації на [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals)  
Отримуйте поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту на [aeg.com/support](http://aeg.com/support)

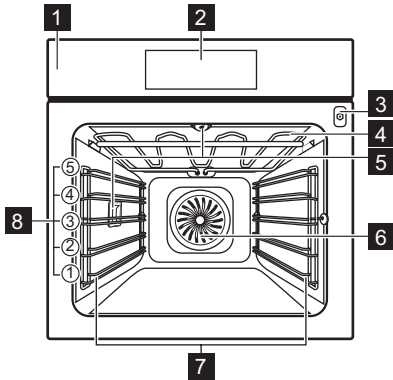
Може змінитися без оповіщення.

## ЗМІСТ

<b>1. ОПИС ВИРОБУ</b> .....	<b>25</b>	<b>7. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА</b> .....	<b>33</b>
1.1 Загальний огляд.....	25	7.1 Примітки щодо чищення.....	33
<b>2. УВІМКНЕННЯ ТА ВИМКНЕННЯ ДУХОВОЇ ШАФИ</b> .....	<b>25</b>	7.2 Спосіб використання: Піролітичне очищення.....	34
2.1 Панель керування.....	25	<b>8. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ</b> .....	<b>35</b>
2.2 Дисплей.....	26	8.1 Дії в разі виникнення проблем.....	35
<b>3. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ</b> ... 27		8.2 Як керувати: Коды помилок.....	36
3.1 Первинне очищення .....	27	8.3 Дані щодо технічного обслуговування.....	37
3.2 Перше підключення.....	27	<b>9. ТЕХНІЧНІ ДАНІ</b> .....	<b>38</b>
3.3 Бездротове підключення.....	28	9.1 Технічні дані.....	38
3.4 Ліцензії на програмне забезпечення.....	29	<b>10. ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ</b> .....	<b>38</b>
3.5 Попереднє прогрівання.....	29	10.1 Інформація про виріб та інформаційний листок виробу*.....	38
<b>4. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ</b> .....	<b>29</b>	10.2 Енергозбереження.....	39
4.1 Налаштування: Функції нагріву... 29		<b>11. СТРУКТУРА МЕНЮ</b> .....	<b>40</b>
4.2 Налаштування: Допомога при готуванні.....	30	11.1 Меню.....	40
4.3 Функції нагрівання.....	30	11.2 Підменю для: Очищення.....	40
4.4 Примітки до Волога конвекція.....	31	11.3 Підменю для: Опції.....	40
<b>5. ФУНКЦІЇ ГОДИННИКА</b> .....	<b>32</b>	11.4 Підменю для: З'єднання.....	41
5.1 Опис функцій годинника.....	32	11.5 Підменю для: Установка.....	42
<b>6. СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ: АКСЕСУАРИ</b> .....	<b>32</b>	11.6 Підменю для: Сервіс.....	42
6.1 Термошуп.....	32	<b>12. ЦЕ ЛЕГКО!</b> .....	<b>42</b>
		<b>13. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ</b> .....	<b>43</b>

## 1. ОПИС ВИРОБУ

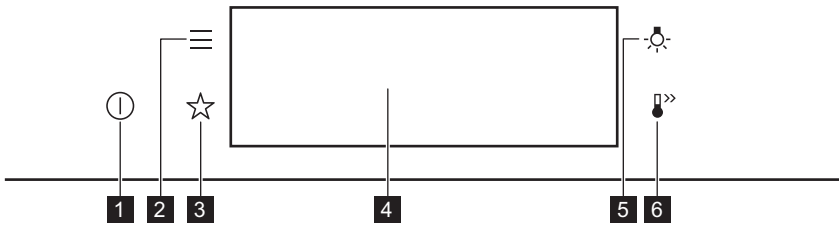
### 1.1 Загальний огляд



- 1** Панель керування
- 2** Дисплей
- 3** Гніздо термошупа
- 4** Нагрівальний елемент
- 5** Лампа
- 6** Вентилятор
- 7** Опорна рейка, знімна
- 8** Рівні полиць

## 2. УВІМКНЕННЯ ТА ВИМКНЕННЯ ДУХОВОЇ ШАФИ

### 2.1 Панель керування

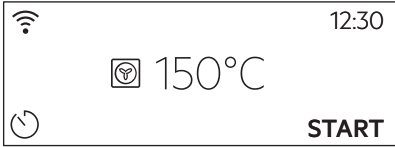

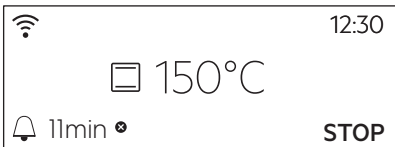
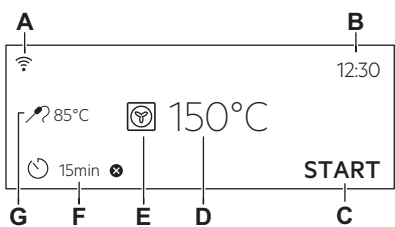


<b>1</b>	Увімк. / Вимк.	Натисніть і утримуйте для увімкнення та вимкнення духової шафи.
<b>2</b>	Меню	Перелік функцій духової шафи.
<b>3</b>	Улюблене	Перелік улюблених налаштувань.
<b>4</b>	Дисплей	Показує поточні налаштування духової шафи.
<b>5</b>	Перемикач лампи	Увімкнення і вимкнення лампи.
<b>6</b>	Швидкий нагрів	Увімкнення та вимкнення функції: Швидкий нагрів.

# УВІМКНЕННЯ ТА ВИМКНЕННЯ ДУХОВОЇ ШАФИ

 <p><b>Натисніть</b></p>	 <p><b>Перемістіть</b></p>	 <p><b>Натисніть і утримуйте</b></p>
<p>Торкніться поверхні пальцем.</p>	<p>Переміщуйте палець по поверхню.</p>	<p>Торкніться поверхні протягом 3 секунд.</p>











## 2.2 Дисплей

	<p>Після ввімкнення на дисплеї відображається головний екран із функцією нагріву та температурою за промовчанням.</p>
	<p>Якщо духовка шафа не використовується протягом 2 хвилин, дисплей переходить у режим очікування.</p>
	<p>Під час готування на дисплеї відображаються встановлені функції та інші доступні опції.</p>
	<p>Дисплей із встановленими основними функціями.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Wi-Fi</li> <li>B. Час доби</li> <li>C. ПОЧАТОК/ЗУПИНКА</li> <li>D. Температура</li> <li>E. Функції нагріву</li> <li>F. Таймер</li> <li>G. Термощуп (лише для деяких моделей)</li> </ul>

### Індикатори дисплея




**Базові індикатори** — для навігації на дисплеї.

# ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

 Підтвердження вибору/налаштування.	 Перехід на один рівень назад у меню.	 Скасування останньої дії.	 Вимкнення та ввімкнення опцій.
<b>Звуковий сигнал індикатори функції</b> — після закінчення встановленого часу готування лунає сигнал.			
 Функцію ввімкнено.	 Функцію ввімкнено. Готування припиняється автоматично.	 Звуковий сигнал вимкнено.	
<b>Індикатори таймера</b>			
 Щоб установити функцію: Відкладений запуск.	 Скасування налаштування.		
<b>Wi-Fi індикатор</b> — духову шафу можна підключити до мережі Wi-Fi.			
 Wi-Fi підключення увімкнено.			

## 3. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

### 3.1 Первинне очищення

		
<b>Крок 1</b>	<b>Крок 2</b>	<b>Крок 3</b>
Вийміть із духової шафи всі аксесуари й знімні опорні рейки.	Очистьте духову шафу й аксесуари за допомогою м'якої ганчірки, змоченої в теплій воді з додаванням м'якого засобу для чищення.	Вставте аксесуари й знімні опори полицок у духову шафу.

### 3.2 Перше підключення

Після першого підключення на дисплеї відображається повідомлення з привітанням.



# ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Потрібно встановити: Мова, Яскравість дисплею, Сигнали кнопок управл., Рівень гучності, Час доби.

## 3.3 Бездротове підключення

Для підключення духової шафи необхідне наступне:

- бездротова мережа з виходом в Інтернет,
- Мобільний пристрій, підключений до вашої бездротової мережі.

<b>Крок 1</b>	Завантажте мобільний додаток My AEG Kitchen та виконайте наступні кроки згідно з інструкціями.
<b>Крок 2</b>	Увімкніть духову шафу.
<b>Крок 3</b>	Натисніть:  . Оберіть: Налаштування / З'єднання.
<b>Крок 4</b>	 - проведіть або натисніть для увімкнення: Wi-Fi.
<b>Крок 5</b>	Модуль бездротового зв'язку духової шафи увімкнеться протягом 90 секунд.

Частота	WLAN 2,4 ГГц	WLAN 5 ГГц
	2400–2483,5 МГц	5150–5350 МГц
Протокол	IEEE 802.11b DSSS, 802.11g/n OFDM	IEEE 802.11 a/n OFDM
Максимальна потужність	EIRP < 20 дБ/мВт (100 мВт)	EIRP < 23 дБ/мВт (200 мВт)
Модуль Wi-Fi	NIU5-50	

Частота Bluetooth	2400–2483,5 МГц
Протокол	LE: DSSS
Максимальна потужність	EIRP < 4 дБ/мВт (2.5 мВт)

Держави-члени ЄС, на які поширюється дія Директиви 2014/53/EU: Бельгія, Болгарія, Чеська Республіка, Данія, Німеччина, Естонія, Ірландія, Греція, Іспанія, Франція, Хорватія, Італія, Кіпр, Латвія, Литва, Люксембург, Угорщина, Мальта, Нідерланди, Австрія, Польща, Португалія, Румунія, Словенія, Словаччина, Фінляндія, Швеція, Норвегія, Швейцарія, Велика Британія, Туреччина.

## 3.4 Ліцензії на програмне забезпечення

Деякі компоненти програмного забезпечення цього продукту базуються на безкоштовних програмних продуктах та продуктах з відкритим вихідним кодом. AEG висловлює щирю подяку спільнотам розробників відкритого програмного забезпечення та спеціалістам у галузі робототехніки за внесок у розробку цього продукту.


Для ознайомлення з вихідним кодом цих безкоштовних та відкритих програмних компонентів, умови ліцензування котрих передбачають публікування, та з вичерпною інформацією про захист від копіювання та застосовні ліцензійні положення, відвідайте ресурси <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (розділ NIU5).


## 3.5 Попереднє прогрівання




**Перед першим користуванням прогрійте пусту духову шафу.**

**Крок 1** Вийміть з духової шафи всі аксесуари й знімні опорні рейки.

**Крок 2** Встановіть максимальну температуру для функції: .  
Залиште духову шафу працювати протягом 1 години.

**Крок 3** Встановіть максимальну температуру для функції: .  
Залиште духову шафу працювати протягом 15 хвилин.

 З духової шафи під час попереднього прогрівання може виділятися запах і дим. Переконайтеся в тому, що приміщення добре провітрюється.

## 4. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.



### 4.1 Налаштування: Функції нагріву

<b>Крок 1</b>	Увімкніть духову шафу. На дисплеї відображається функція нагріву за промовчанням.
<b>Крок 2</b>	Натисніть символ функції нагріву для входу в підменю.
<b>Крок 3</b>	Виберіть функцію нагріву й натисніть: <b>OK</b> . На дисплеї буде відображено температуру.
<b>Крок 4</b>	Здайте температуру. Натисніть: <b>OK</b> .

# ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ







<b>Крок 5</b>	Натисніть: START . Термощуп — термощуп можна вставити в будь-який час до початку або під час процесу готування.
STOP — натисніть, щоб вимкнути функцію нагріву.	
<b>Крок 6</b>	Вимкніть духову шафу.




## 4.2 Налаштування: Допомога при готуванні

<b>Крок 1</b>	Увімкніть духову шафу.
<b>Крок 2</b>	Натисніть: 
<b>Крок 3</b>	Натисніть:  . Введіть: Допомога при готуванні.
<b>Крок 4</b>	Виберіть страву чи тип продукту.
<b>Крок 5</b>	Натисніть: START .









## 4.3 Функції нагрівання

### СТАНДАРТНА

Функція нагріву	Додаток
	<b>Гриль:</b> Приготування тостів, гриль
	<b>Турбо-гриль:</b> Смаження м'яса, обсмажування
	<b>Вентилятор:</b> Рівномірне випікання, ніжність, сушіння
	<b>Заморожені продукти:</b> Картопля фрі, картопляні скибочки, рулетки з начинкою
	<b>Традиційне готування:</b> Традиційне випікання
	<b>Функція «Піца»:</b> Випікання піци

Функція нагріву	Додаток
	<b>Нижній нагрів:</b> Випікання тортів
	<b>Випікання хлібу:</b> Хліб, булочки
	<b>Вистоювання тіста:</b> Розстоювання дріжджового тіста

## СПЕЦІАЛЬНІ СТРАВИ

Функція нагріву	Додаток
	<b>Консервування:</b> Консервування овочів
	<b>Сушіння:</b> Сушіння нарізаних фруктів, грибів
	<b>Підігрівання тарілок:</b> Підігрівання тарілок
	<b>Розморожування:</b> Розморожування
	<b>Страви у паніровці:</b> Приготування запіканок, обсмажування
	<b>Повільне готування:</b> М'яке смаження
	<b>Підтримання теплим:</b> Підтримання страви теплою
	<b>Волога конвекція:</b> Випічка

### 4.4 Примітки до Волога конвекція

Ця функція використовувалася для забезпечення відповідності класу енергоефективності та вимогам екодизайну, згідно з положеннями стандартів EU 65/2014 і EU 66/2014. Випробування відповідно до вимог стандарту EN 60350-1.

Під час приготування дверцята духової шафи мають бути зачинені, аби процедура не була перервана, а також для забезпечення максимальної енергоефективності духової шафи.

При використанні цієї функції лампа вимикається автоматично через 30 секунд. Інструкції щодо приготування дивіться у розділі «Поради і рекомендації», Волога конвекція. Для ознайомлення із загальними рекомендаціями щодо енергозбереження дивіться розділ «Енергоефективність», пункт «Енергозбереження».

Цю функцію призначено для заощадження енергії під час готування. Під час використання цієї функції температура в камері може відрізнятись від встановленої. Потужність нагріву можна зменшити.

## 5. ФУНКЦІЇ ГОДИННИКА



### 5.1 Опис функцій годинника

Функція годинника	Додаток
Тривалість приготування	Установлення тривалості готування. Максимум 23 год 59 хв.
Закінчення дії	Визначення дій після завершення відліку часу таймером.
Відкладений запуск	Відкладання початку та/або завершення готування.
Додатковий час	Подовження часу готування.
Нагадування	Налаштування часу зворотного відліку. Максимум становить 23 год 59 хв. Ця функція не впливає на роботу духової шафи.

## 6. СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ: АКЕСУАРИ



### 6.1 Термощуп

Термощуп- вимірює температуру всередині продукту. Можна використовувати з кожною функцією нагрівання.

Необхідно встановити два значення температури:	
 Температура духової шафи: мінімум 120 °С.	 температура всередині продукту.

### Спосіб використання: Термощуп

<b>Крок 1</b>	Увімкніть духову шафу.
<b>Крок 2</b>	Установіть функцію нагріву та, якщо потрібно, температуру духової шафи.
<b>Крок 3</b>	Уставте: Термощуп.
<b>М'ясо, домашня птиця та риба</b>	<b>Запіканка</b>
Вставте кінчик Термощуп в центр м'яса, риби, за можливості в найтовщу його частину. Переконайтеся в тому, що не менш 3/4 довжини Термощуп знаходиться у страві.	Вставте кінчик Термощуп точно по центру запіканки. Під час випікання потрібно закріпити В якості опори для силіконової ручки Термощуп використовуйте край форми для запікання. Кінчик Термощуп не повинен торкатися дна форми для запікання.

<b>Крок 4</b>	Вставте штекер Термощуп у гніздо спереду духової шафи. На дисплеї відображається поточна температура: Термощуп.
<b>Крок 5</b>	 — натисніть, щоб установити температуру всередині продукту.
<b>Крок 6</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● ● ● — натисніть, щоб установити бажану опцію:</li> <li>• Звуковий сигнал — коли страва досягає встановленої внутрішньої температури, лунає сигнал.</li> <li>• Звуковий сигнал та зупинка приготування — коли страва досягає встановленої внутрішньої температури, лунає сигнал і духовка шафа припиняє роботу.</li> </ul>
<b>Крок 7</b>	Виберіть опцію й кілька разів натисніть: <b>OK</b> , щоб перейти на головний екран.
<b>Крок 8</b>	Натисніть: <b>START</b> . Коли страва досягає встановленої температури, лунає сигнал. Можна зупинити роботу духової шафи або продовжити готування для доброго просмаження страви.
<b>Крок 9</b>	Витягніть штекер Термощуп із гнізда та вийміть страву з духової шафи. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">  <b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ!</b> Існує ризик опіків, оскільки Термощуп гарячий. Будьте обережні під час відключення та видалення датчика з їжі.         </div>


## 7. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 7.1 Примітки щодо чищення

 <b>Засоби для чищення</b>	Очистьте лицьову панель духової шафи за допомогою м'якої ганчірки, змоченої в теплій воді з додаванням м'якого засобу для чищення.
	Металеві поверхні слід чистити за допомогою розчину для чищення.
	Використовуйте неагресивний засіб для чищення плям.



## Щоденне користування

Очищуйте камеру духової шафи після кожного використання. Накопичення жиру й інших залишків їжі може спричинити загоряння.

Не залишайте готові страви у духовій шафі довше 20 хвилин. Протирайте внутрішню камеру м'якою тканиною після кожного використання.



## Акcesуари

Після кожного використання мийте та просушуйте всі акcesуари. Використовуйте м'яку ганчірку, змочену в теплій воді з додаванням неагресивного засобу для очищення. Не мийте акcesуари у посудомийній машині.

Акcesуари з антипригарним покриттям забороняється мити з використанням агресивних засобів чи гострих предметів.

## 7.2 Спосіб використання: Піролітичне очищення

Почистіть духову шафу за допомогою Піролітичне очищення.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик отримання опіків.




### УВАГА

Якщо поруч розміщено інші пристрої, не використовуйте їх одночасно з цією функцією. Це може пошкодити духову шафу.

### Перед Піролітичне очищення:

Вимкніть духову шафу й зачекайте, доки вона охолоне.	Вийміть усі акcesуари та знімні опори для полиць.	Помийте дно духової шафи та внутрішнє скло дверцят теплою водою за допомогою м'якої ганчірки та м'якого засобу для чищення.
--	---	---

Крок 1	Крок 2	Крок 3
Увімкніть духову шафу.	Натисніть:  / Очищення.	Виберіть режим очищення.
Опція	Режим очищення	Тривалість
Піролітичне очищення, швидке	Легке очищення	1 h
Піролітичне очищення, норма	Звичайне очищення	1 h 30 min

Піролітичне очищення, інтенсив	Ретельне очищення	3 h
<p><b>i</b> Після запуску очищення дверцята духової шафи заблоковано й лампочка не світиться. Охолоджувальний вентилятор працює на більш високій швидкості.</p>		
<p><b>STOP</b> — натисніть, щоб зупинити процес очищення до його завершення. Не використовуйте духову шафу, доки на дисплеї не згасне символ дверного замка.</p>		

**Після завершення очищення виконайте наведені нижче дії.**

Вимкніть духову шафу й зачекайте, доки вона охолоне.	Протріть внутрішню камеру м'якою тканиною.	Видаліть залишки з дна камери духової шафи.
--	--	---

## 8. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ






**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**




Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 8.1 Дії в разі виникнення проблем

<p><b>Духова шафа не вмикається або не розігрівається</b></p>	
<p><b>Можлива причина</b></p>	<p><b>Спосіб вирішення</b></p>
Духову шафу не під'єднано до електромережі або під'єднано неправильно.	Переконайтеся, що духову шафу було правильно під'єднано до електромережі.
Годинник не встановлено.	Встановіть годинник, див. детальну інформації в розділі «Функції годинника», Встановлення: Функції годинника.
Дверцята зачинено неправильно.	Повністю зачиніть дверцята.
Запобіжник перегорів.	Переконайтеся, що запобіжник є причиною проблеми. Якщо проблема виникає знову, зверніться до кваліфікованого електрика.
Увімкнено захист від доступу дітей духової шафи.	Див. розділ «Меню», підменю для: Опції.

 Компоненти	
 Опис	 Спосіб вирішення
Лампочка перегоріла.	Замініть лампу, детальну інформацію див. в розділі «Догляд та очищення», Як замінити: Лампа.



Відключення електропостачання зупиняє процес очищення. Повторіть процес очищення, якщо його було перервано внаслідок відключення електроенергії.



 Проблеми із сигналом Wi-Fi	
 Можлива причина	 Спосіб вирішення
Проблеми із сигналом бездротової мережі.	Перевірте свою бездротову мережу та маршрутизатор. Перезавантажте маршрутизатор.
Встановлено новий маршрутизатор або змінено налаштування маршрутизатора.	Щоби налаштувати духову шафу та мобільний пристрій знову, див. розділ «Перед першим користуванням», Бездротовий зв'язок.
Слабкий сигнал бездротової мережі.	Перемістіть маршрутизатор якомога ближче до духової шафи.
Передачі бездротового сигналу заважає мікрохвильовий прилад, розташований поруч із духовою шафою.	Вимкніть мікрохвильовий прилад.

## 8.2 Як керувати: Коді помилок



У випадку помилки програмного забезпечення на дисплеї відображається повідомлення про помилку.

У цьому розділі представлено перелік проблем, які ви можете вирішити самостійно.

 Код і опис	 Вирішення
C2 - Термощуп знаходиться всередині духовки під час Піролітичне очищення.	Вийміть Термощуп.

 Код і опис	 Вирішення
C3 - дверцята не повністю закриті під час Піролітичне очищення.	Зачиніть дверцята.
F111 - Термощуп неправильно встановлено у гніздо.	Вставте повністю вилку Термощуп у гніздо.
F240, F439 - сенсорні поля на дисплеї не працюють належним чином.	Очистіть передню поверхню дисплею. Переконайтеся, що на сенсорних полях немає бруду.
F601 - проблема з сигналом Wi-Fi.	Перевірте підключення до мережі. Див. розділ «Перед першим користуванням», Бездротове підключення.
F604 - помилка першого підключення до Wi-Fi.	Вимкніть та увімкніть духовку і спробуйте знову. Див. розділ «Перед першим користуванням», Бездротове підключення.
F908 - система духової шафи не може підключитися до панелі управління.	Вимкніть та увімкніть духовку.

Якщо одне з цих повідомлень про помилку продовжує з'являтися на дисплеї, це означає, що несправну підсистему можна вимкнути. У такому випадку зверніться до дилера або в авторизований сервісний центр. Якщо виникає одна з цих помилок, інші функції духовки продовжуватимуть працювати у звичайному режимі.

 Код і опис	 Вирішення
F602, F603 - Wi-Fi недоступно.	Вимкніть та увімкніть духовку.

### 8.3 Дані щодо технічного обслуговування

Якщо Ви не можете вирішити проблему самостійно, зверніться до закладу, де Ви придбали прилад, або до авторизованого сервісного центру.

Дані, потрібні для сервісного центру, вказані на таблиці з технічними даними. Паспортна таблиця розташована на передньому краї духової шафи. Не знімайте паспортну таблицю з духової шафи.

Рекомендуємо записати дані тут:	
Модель	.....

# ТЕХНІЧНІ ДАНІ

---

Рекомендуємо записати дані тут:

Код виробу	.....
Серійний номер	.....

## 9. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

---

### 9.1 Технічні дані

Напруга	230 В
Частота	50 Гц

## 10. ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ

---

### 10.1 Інформація про виріб та інформаційний листок виробу\*

Назва постачальника	AEG
Ідентифікатор моделі	ВРК748380В 944188335
Індекс енергоефективності	61.2
Клас енергетичної ефективності	A++
Споживання електроенергії при стандартному завантаженні, традиційний режим	1.09 кВт•г/цикл
Споживання електроенергії при стандартному завантаженні, режим примусового використання вентилятора	0.52 кВт•г/цикл
Кількість внутрішніх камер	1
Джерело тепла	Електроенергія
Об'єм	71 л
Тип духової шафи	Вбудована духова шафа
Маса	36.0 кг

\*Для Європейського Союзу відповідно до положень ЄС 65/2014 і 66/2014.  
Для Республіки Білорусь відповідно до СТБ 2478-2017, Додаток Г; СТБ 2477-2017, Додатки А і Б.  
Для України відповідно до 568/32020.

Клас енергетичної ефективності не застосовується для Росії.

EN 60350-1. Електричні побутові прилади для готування їжі. Частина 1: Плити, духові шафи, парові духові шафи та грилі: способи вимірювання продуктивності.

## 10.2 Енергозбереження



Духова шафа має функції, що допомагають зберігати електроенергію під час щоденного готування.

Переконайтеся у тому, що під час роботи дверцята духової шафи зачинено. Не відкривайте дверцята духової шафи занадто часто під час готування. Підтримуйте чистоту ущільнювача дверцят і переконайтеся, що його належним чином зафіксовано. Користуйтеся металевим посудом для покращення енергозбереження. Коли можливо, не розігрівайте духову шафу перед готуванням. Якщо ви послідовно готуєте кілька страв, зведіть перерви між ними до мінімуму.

### Готування з використанням вентилятора

Коли можливо, використовуйте функції готування з вентилятором для збереження електроенергії.

### Залишкове тепло

Якщо активована програма з вибором часу (тривалість, кінц. час), і час готування перевищує 30 хвилин, нагрівальні елементи автоматично вимкнуться раніше в деяких функціях духової шафи.

Вентилятор і лампа продовжують працювати. При вимкненні духової шафи дисплей показує залишкове тепло. Залишкове тепло можна використовувати для підтримання страви теплою.

Якщо тривалість готування перевищує 30 хвилин, опустіть температуру в духовій шафі до мінімуму за 3-10 хвилин до завершення готування. Останні етапи готування страви будуть виконані за рахунок залишкового тепла.

Використовуйте залишкове тепло для розігрівання інших страв.

### Підтримування страви теплою

Виберіть найнижчу температуру з можливих, щоб використати залишкове тепло для збереження їжі теплою. На дисплеї з'являється індикатор залишкового тепла або температури.

### Готування з вимкненою лампою

Вимкніть лампу під час готування. Вмикайте її лише за потреби.

### Волога конвекція

Функція, призначена для збереження енергії під час готування.

При використанні цієї функції лампа вимикається автоматично через 30 секунд. Ви можете ввімкнути лампу знову, але ця дія призведе до зниження очікуваної ефективності збереження енергії.

## 11. СТРУКТУРА МЕНЮ

---

### 11.1 Меню

Натисніть , щоб відкрити Меню.

Пункт меню		Додаток
Допомога при готуванні		Перелік автоматичних програм.
Очищення		Перелік програм очищення.
Улюблене		Перелік улюблених налаштувань.
Опції		Налаштування конфігурації духової шафи.
Налаштування	З'єднання	Налаштування конфігурації мережі.
	Установка	Налаштування конфігурації духової шафи.
	Сервіс	Відображення версії та конфігурації програмного забезпечення.

### 11.2 Підменю для: Очищення

Підменю	Додаток
Піролітичне очищення, швидке	Тривалість: 1 h.
Піролітичне очищення, норма	Тривалість: 1 h 30 min.
Піролітичне очищення, інтенсив	Тривалість: 3 h.

### 11.3 Підменю для: Опції

Підменю	Додаток
Підсвітка	Увімкнення і вимкнення лампи.

Підменю	Додаток
Захист від доступу дітей	Запобігає випадковому увімкненню духової шафи. Після активації цієї опції під час увімкнення духової шафи на дисплеї з'являється напис «Child Lock» (Захист від доступу дітей). Для увімкнення духової шафи оберіть літери коду в алфавітному порядку. Якщо функцію «Захист від доступу дітей» активовано, а духову шафу вимкнено, дверцята духовки блокуються. Коли захист від доступу дітей активовано, у вас зберігається можливість користуватися таймером, дистанційним керуванням і лампою.
Швидкий нагрів	Скорочується час розігрівання. Доступно лише для деяких функцій духової шафи.
Нагадування про очищення	Увімкнення та вимкнення нагадування.
Індикація часу	Увімкнення та вимкнення годинника.
Цифровий стиль годинника	Зміна формату індикації часу, що відображається.

## 11.4 Підменю для: З'єднання

Підменю	Опис
Wi-Fi	Увімкнення та вимкнення: Wi-Fi.
Дистанційна робота	Увімкнення та вимкнення дистанційного керування. Опцію видно лише після увімкнення: Wi-Fi.
Автоматичне дистанційне функціонування	Автоматичне увімкнення дистанційної роботи після натиснення ПОЧАТОК. Опцію видно лише після увімкнення: Wi-Fi.
Мережа	Перевірка статусу мережі та потужності сигналу: Wi-Fi.
Забути мережу	Відключення автоматичного підключення духової шафи до поточної мережі.

# ЦЕ ЛЕГКО!

## 11.5 Підменю для: Установка

Підменю	Опис
Мова	Встановлення мови духової шафи.
Яскравість дисплею	Встановлення яскравості дисплея.
Сигнали кнопок управл.	Увімкнення і вимкнення звуку натискання сенсорних кнопок. Неможливо вимкнути звук для: ①.
Рівень гучності	Встановлення гучності звуку натискання кнопок та сигналів.
Час доби	Встановлення поточного часу й дати.

## 11.6 Підменю для: Сервіс




Підменю	Опис
Демонстраційний режим	Код активації/деактивації: 2468
Версія програмного забезпечення	Інформація про версію програмного забезпечення.
Скинути всі налаштування	Відновлює заводські налаштування.


# 12. ЦЕ ЛЕГКО!


**Перед першим використанням потрібно встановити такі параметри:**

Мова	Яскравість дисплею	Сигнали кнопок управл.	Рівень гучності	Час доби
------	--------------------	------------------------	-----------------	----------



**Ознайомтеся з основними символами на панелі керування та дисплеї:**

 Увімк. / Вимк.	 Меню	 Улюблене	 Wi-Fi	 Таймер	 Термощуп	START / STOP
--	---	---	--	---	---	-----------------

Початок користування духовою шафою				
<b>Швидкий запуск</b>	Увімкніть духову шафу й почніть готувати, використовуючи температуру та час, установлені для функції за промовчанням.	<b>Крок 1</b>	<b>Крок 2</b>	<b>Крок 3</b>
		Натисніть і утримуйте: ①.	 ... — виберіть потрібну функцію.	Натисніть: START .
<b>Швидке вимкнення</b>	Вимкнення духової шафи в будь-який час, незалежно від активного вікна або повідомлення.	① – натисніть і утримуйте, доки духова шафа не вимкнеться.		

Початок готування				
Крок 1	Крок 2	Крок 3	Крок 4	Крок 5
① — натисніть, щоб увімкнути духову шафу.	 ... — виберіть функцію нагріву.	°C — встановіть температуру.	OK — натисніть, щоб підтвердити.	START — натисніть, щоб розпочати готування.

## 13. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



867370644-A-332021

EAC CE

**AEG**